

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EA216B

Built-in ice tray - 2.1m - 6x GN 1/1 - with glass sneeze guard



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Built-in Ice Tray EA216B

1. General Information

Thank you for choosing the Built-in Ice Tray EA216B. This product has been designed to meet your ice storage needs efficiently while ensuring that the highest safety standards are maintained. This manual provides essential information for the correct use and maintenance of the product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the ice tray is installed according to local electrical codes. Avoid overloading the power socket with other devices. If the power cord or plug is damaged, do not use the product; contact customer service for assistance.
- **Installation Safety:** The ice tray should be installed on a stable, level surface to prevent tipping. Ensure the unit is properly secured to avoid any accidents.
- **Usage Safety:** Only use the ice tray for its intended purpose. Do not place hot items directly onto the unit. Keep children and pets away from the operational area to prevent accidents.
- **Cleaning Safety:** Before cleaning, always unplug the unit. Do not use harsh chemicals or abrasive materials to clean the surface, as this may cause damage.
- **Emergency Procedures:** In case of a malfunction or emergency, disconnect the power immediately and consult the troubleshooting section before attempting to resolve the issue.

3. Product Overview and Specifications

The Built-in Ice Tray EA216B is designed for professional use, combining functionality with aesthetic appeal.

Technical Data:

- Model: EA216B
- Dimensions: 2100 mm x 600 mm x 500 mm
- Capacity: 6 x GN 1/1
- Cooling System: Static cooling
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Power Consumption: 350W
- Weight: 75 kg
- Material: Stainless steel
- Additional Features: Glass sneeze guard

4. Setup and Installation

Installation Steps:

1. **Location Preparation:** Choose a location that provides adequate ventilation and access to electrical outlets.
2. **Surface Leveling:** Ensure the surface is stabilised. Adjust the feet for leveling if necessary.
3. **Electrical Connection:** Plug the ice tray into an appropriately rated power outlet. Ensure the voltage matches the specifications.
4. **Ventilation Space:** Allow for adequate airflow around the unit to optimize cooling efficiency.
5. **Finalize Setup:** Secure the unit by following the manufacturer's installation guidelines. Ensure all components are firmly attached and in position.

5. Operation

To operate the Built-in Ice Tray EA216B:

1. Turn on the power using the on/off switch located on the front panel.
2. Fill the trays with water, ensuring not to exceed the maximum fill line.
3. Allow adequate time for the water to freeze. Refer to specific freezing times based on ambient conditions.
4. Access ice through the front opening as needed.

6. Cleaning and Maintenance

- **Routine Cleaning:** Clean the external surfaces with a soft, damp cloth. Wipe down with a mild detergent if necessary.
- **Internal Cleaning:** Unplug the unit and remove any residual ice or water. Clean the interior with a sponge and mild detergent, then rinse and dry.
- **Regular Checks:** Periodically check the power cord and connection for any signs of damage. Ensure that the drainage system is not blocked.

7. Troubleshooting

Common issues and solutions:

- **Unit Not Cooling:** Check the power connection and ensure that the temperature setting is correct. If the issue persists, contact customer service.
- **Ice Blockage:** If ice does not release easily, gently tap the trays or let the ice sit a few minutes to loosen.

- Water Leakage: Inspect the drainage system for blockages or cracks.

8. Disposal

When disposing of the Built-in Ice Tray, follow local regulations for electronic waste. Properly recycle materials when possible. Ensure that the unit is unplugged and any remaining fluids are safely disposed of.

9. Contact

For assistance or inquiries, please reach out to us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Enjoy your Built-in Ice Tray EA216B!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die integrierte Eiswanne 2,1 m 6x GN 1/1 mit Glas-Schutzschild (EA216B)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die integrierte Eiswanne 2,1 m 6x GN 1/1 mit Glas-Schutzschild entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Standards in der Gastronomie zu erfüllen. Es bietet eine ideale Lösung für die Präsentation von Lebensmitteln und hält sie kühl.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie elektrische Anschlussstellen trocken.
- Berühren Sie die Wanne nicht mit nassen Händen.
- Bei Störungen oder Beschädigungen das Gerät sofort vom Stromnetz trennen.
- Lassen Sie Reparaturen nur von autorisiertem Fachpersonal durchführen.
- Achten Sie darauf, dass keine schweren Gegenstände auf das Glas-Schutzschild fallen.
- Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien sicher, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EA216B
- Maße: 2,1 m L x 0,7 m B x 1,2 m H
- Kapazität: 6 x GN 1/1
- Material: Edelstahl, Glas
- Stromversorgung: 230 V, 50 Hz
- Gewicht: 100 kg
- Kühltemperaturbereich: 0 °C bis 4 °C
- Energieverbrauch: 1300 W

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen stabilen Untergrund für die Eiswanne aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Standort ausreichend belüftet ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den elektrischen Anforderungen entspricht.
- Überprüfen Sie die Wasserquelle und schließen Sie die Abwasserleitung an.
- Stellen Sie die Temperatureinstellungen gemäß der Anleitung auf dem Steuerpanel ein.
- Aktivieren Sie das Gerät und lassen Sie es 30 Minuten vor dem Besetzen mit Eis oder Lebensmitteln laufen.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Eiswanne mit Eiswürfeln bis zur gewünschten Höhe.
- Legen Sie die GN-Behälter mit Lebensmitteln direkt auf das Eis.
- Überwachen Sie die Temperatur regelmäßig und passen Sie die Einstellungen bei Bedarf an.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.
- Reinigen Sie die Innenseite der Eiswanne nach jedem Gebrauch.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und drehen Sie die Kühlmittelschläuche, falls notwendig.

7. Fehlersuche

- Problem: Das Gerät kühlt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert und die Temperatureinstellungen korrekt sind.
- Problem: Wasseransammlung unter dem Gerät.
Lösung: Überprüfen Sie die Abwasserleitung auf Verstopfungen.
- Problem: Glas-Schutzschild ist locker.
Lösung: Ziehen Sie die Halterungen gemäß der Anleitung fest.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie alle elektrischen Komponenten vor der Entsorgung ordnungsgemäß.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die integrierte Eiswanne entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Built-in Ice Tray 2.1m 6x GN 1/1 with Glass Sneeze Guard

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de ingebouwde ijslade 2.1m met 6x GN 1/1 en glazen spatscherm. Dit product is ontworpen om aan uw koelbehoeften te voldoen en is ideaal voor gebruik in restaurants, bars en cateringbedrijven. Volg deze handleiding voor een veilige en effectieve gebruikservaring.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit product is alleen bedoeld voor professioneel gebruik. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een goed geaard stopcontact en dat de spanning overeenkomt met de specificaties van het product.
- Instelling en onderhoud: Voorkom water- of voedselresten rond de elektrische onderdelen om elektrische schokken te vermijden.
- Persoonlijke bescherming: Draag altijd beschermende handschoenen bij het hanteren van ijs of scherpe voorwerpen.
- Gebruik: Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder toezicht. Zorg ervoor dat kinderen zich niet in de buurt van het apparaat bevinden tijdens het gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 2.1 meter
- Capaciteit: 6x GN 1/1
- Materiaal: Roestvrij staal met glazen spatscherm
- Kleur: Zilverkleurig
- Temperatuur: Geschikt voor bevroren en gekoeld voedsel
- Voedingsvereisten: 220-240V, 50/60Hz

4. Installatie en Opstelling

1. Locatie kiezen: Plaats de ijslade op een vlakke en stevige ondergrond, beschermd tegen directe zonlicht en hittebronnen.
2. Elektrische aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geschikt stopcontact met de juiste spanning en controleer op goede aarding.
3. Watertoevoer: Indien van toepassing, sluit de waterafvoerslang aan en zorg ervoor dat deze goed is bevestigd.
4. Testfunctie: Voordat u het product in gebruik neemt, voer een test uit om te controleren of alles goed functioneert.

5. Bedrijving

- Vul de ijslade met ijs en zorg ervoor dat het ijs gelijkmatig verdeeld is over de compartimenten.
- Gebruik het glazen spatscherm om de hygiëne te waarborgen en de voedselveiligheid te behouden.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat het ijs niet smelt.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak het apparaat regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Zorg ervoor dat u geen schurende middelen gebruikt om krassen te voorkomen.
- Reinig het glazen spatscherm voorzichtig om de helderheid te behouden.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Geen stroom
 - Oplossing: Controleer de elektrische verbinding en de zekeringen.
- Probleem: Ijs smelt te snel
 - Oplossing: Controleer de temperatuurinstellingen en de isolatie van de lade.

8. Afvoer

Volg lokale wetgeving voor de afvoer van elektrische apparatuur. Breng het product naar een erkend recyclingpunt indien nodig.

9. Contact

Voor ondersteuning of vragen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Bandeja de Hielo Incorporada 2.1m 6x GN 1/1 con Pantalla de Cristal EA216B

1. Información General

La bandeja de hielo incorporada EA216B está diseñada para mantener los alimentos y bebidas fríos, ideal para su uso en restaurantes, buffets y eventos catering. Su diseño moderno y funcional garantiza la satisfacción del cliente y la preservación de la calidad de los alimentos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento de hielo y la conservación de alimentos. No utilizar el producto para propósitos no especificados.
- Superficie caliente: Algunas partes de la bandeja pueden calentarse durante el uso. Manejar con cuidado y evitar el contacto directo con la piel.
- Electricidad: Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén instaladas correctamente. No manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Instrucciones de limpieza: Siempre desconectar el electrodoméstico de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Niños y mascotas: Mantener el producto lejos del alcance de niños y mascotas.
- Daños: Si se observa algún daño en el producto o en el cable de alimentación, dejar de usarlo inmediatamente y contactar al servicio técnico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2100 x 700 x 1190 mm
- Capacidad: 6 x GN 1/1 (cajones de gastronomía 1/1)
- Material: Acero inoxidable
- Sistema de refrigeración: Refrigerante ecológico
- Consumo de energía: [Datos técnicos específicos a incluir aquí]
- Peso del producto: [Datos técnicos específicos a incluir aquí]

4. Instal

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour le Bac à Glace Intégré EA216B

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Bac à Glace Intégré EA216B. Ce produit est conçu pour une utilisation dans les environnements professionnels afin de conserver et de servir des glaçons de manière hygiénique et efficace.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- Évitez tout contact avec des éléments chauffants ou des objets tranchants.
- Débranchez le produit avant tout nettoyage ou maintenance.
- Tenez les enfants éloignés du produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- Vérifiez régulièrement le bon état de l'appareil et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Type de produit : Bac à Glace Intégré
- Dimensions : 2.1 m x 6 x GN 1/1
- Matériaux : Acier inoxydable, verre
- Capacité : Approprié pour environ [données à ajouter ici selon les spécifications exactes]
- Protection : Écran anti-éclaboussures en verre

4. Installation et Montage

- Choisissez un emplacement stable et sec pour l'installation.
- Assurez-vous que l'emplacement est proche d'une prise électrique appropriée.
- Retirez tout le matériel d'emballage du parcours d'installation.
- Fixez le bac à la table ou à la surface en utilisant les supports fournis.
- Branchez le produit et vérifiez qu'il fonctionne correctement.
- Testez le niveau du bac pour vous assurer qu'il est de niveau.

5. Fonctionnement

- Remplissez le bac avec de l'eau jusqu'au niveau recommandé.
- Activez le système en utilisant l'interrupteur principal.
- Surveillez la température et ajustez selon vos besoins.
- Servez les glaçons avec l'outil approprié pour éviter la contamination.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez le produit avant le nettoyage.
- Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon humide.
- Pour l'intérieur, utilisez un nettoyage doux avec de l'eau tiède et un détergent non abrasif.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant la remise en marche.

7. Dépannage

- Si le produit ne fonctionne pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si des fuites sont présentes, inspectez les joints et remplacez-les si nécessaire.
- Si des bruits anormaux apparaissent, éteignez le produit et contactez le service après-vente.

8. Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Apportez le produit à un centre de recyclage agréé ou à un point de collecte de déchets électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Tél : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti e grazie per aver scelto il nostro prodotto. Il nostro vassoio per ghiaccio integrato EA216B è progettato per offrire prestazioni ottimali in ambito gastronomico, garantendo freschezza e qualità dei vostri alimenti. Questo vassoio è compatibile con contenitori GN 1/1.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia installato su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il prodotto in aree umide o bagnate per evitare cortocircuiti.
- Non sovraccaricare il vassoio oltre la sua capacità massima.
- Evitare il contatto diretto con fonti di calore.
- Tenere il prodotto lontano da bambini o animali domestici.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di ripararlo autonomamente. Rivolgersi a un professionista.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EA216B
- Tipo: Vassoio per ghiaccio integrato
- Dimensioni: 2.1 m
- Capacità: 6 x GN 1/1
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Caratteristiche: Paravento in vetro
- Utilizzo: Professionale in ambito gastronomico

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il vassoio dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Posizionare il vassoio su una superficie piana.
3. Fissare il paravento in vetro seguendo le istruzioni specifiche fornite nella confezione.
4. Assicurarsi che il vassoio sia correttamente collegato all'alimentazione elettrica se necessario.
5. Testare la stabilità del vassoio prima dell'uso.

5. Operazione

- Riempire il vassoio con ghiaccio per mantenere freschi i prodotti alimentari.
- Monitorare regolarmente il livello del ghiaccio e sostituirlo quando necessario.
- Assicurarsi che il paravento sia posizionato correttamente per proteggere il cibo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il vassoio dall'alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie.
- Non utilizzare spugne abrasive che possano graffiare la superficie.
- Ispezionare periodicamente il vassoio per eventuali segni di usura e manutenzione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ghiaccio non si forma: controllare che l'alimentazione sia attiva e che non ci siano ostruzioni.
- Se il paravento in vetro è allentato: verificare il fissaggio e riassicurare se necessario.
- Se ci sono perdite: controllare le giunture e contattare un professionista.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo in conformità con le normative locali sul riciclaggio e sulla gestione dei rifiuti. Non abbandonare il prodotto in aree pubbliche o non autorizzate.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania